



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
7 March 2019
Russian
Original: English

Семьдесят третья сессия
Пункт 165 повестки дня
**Финансирование Смешанной операции
Африканского союза — Организации
Объединенных Наций в Дарфуре**

Финансирование Смешанной операции Африканского союза — Организации Объединенных Наций в Дарфуре на период с 1 июля по 31 декабря 2019 года

Записка Генерального секретаря

I. Введение

1. В настоящей записке содержится просьба о предоставлении полномочий на принятие обязательств в отношении начисления взносов на общую сумму 269 920 900 долл. США брутто (262 996 100 долл. США нетто) на содержание Смешанной операции Африканского союза — Организации Объединенных Наций в Дарфуре (ЮНАМИД) на период с 1 июля по 31 декабря 2019 года, о чем более подробно говорится в разделах II и III ниже.
2. В своей резолюции [2429 \(2018\)](#) от 13 июля 2018 года Совет Безопасности заявил о неизменной поддержке применения в рамках Операции двухвекторного подхода и принял к сведению рекомендации, содержащиеся в специальном докладе Председателя Комиссии Африканского союза и Генерального секретаря Организации Объединенных Наций о стратегическом обзоре ЮНАМИД ([S/2018/530](#)). В этом специальном докладе изложен общесистемный подход к деятельности в Дарфуре, который предусматривает применение новой концепции миссии со скорректированными приоритетами для ЮНАМИД и осуществление в сотрудничестве со страновой группой Организации Объединенных Наций в течение двух лет концепции перехода в целях вывода сил Операции 30 июня 2020 года и прекращения ее деятельности к декабрю 2020 года, если не произойдет существенных изменений в обстановке в плане безопасности в Дарфуре и будут достигнуты ключевые показатели.
3. В той же резолюции Совет просил Генерального секретаря и Председателя Комиссии Африканского союза, действуя в консультации с ЮНАМИД, подготовить по итогам проведения стратегического обзора и представить к 1 мая 2019 года результаты оценки различных аспектов Операции, в том числе



прогресса в деле реконфигурации, и результаты оценки того, удалось ли нарастить потенциал страновой группы Организации Объединенных Наций и правительства Судана до уровня, необходимого для выполнения ими задач, которые прежде были возложены на ЮНАМИД. Кроме того, Совет заявил о своем намерении провести к 30 июня 2019 года обзор масштабов и темпов реконфигурации и дальнейшего прекращения деятельности ЮНАМИД с учетом выводов, сделанных по итогам стратегического обзора.

4. Генеральный секретарь представляет предложение по финансированию ЮНАМИД в течение шестимесячного периода — до 31 декабря 2019 года, с тем чтобы обеспечить Операцию достаточными ресурсами для дальнейшего выполнения ею своего мандата. Этот шестимесячный период будет периодом консолидации, поскольку Генеральный секретарь ожидает решений Совета, которые, как предполагается, будут приняты после проведения обзора масштабов и темпов реконфигурации и порядка сокращения сил Операции во второй половине 2019/20 года.

II. Мандат и предположения, положенные в основу планирования

A. Общая информация

5. Мандат ЮНАМИД был определен Советом в его резолюции [1769 \(2007\)](#). Последнее по времени продление мандата было санкционировано Советом в его резолюции [2429 \(2018\)](#), в которой Совет решил продлить мандат до 30 июня 2019 года.

6. В мандате Операции предусматривается оказание Совету помощи в достижении общей цели, а именно в обеспечении прочного политического урегулирования и устойчивой безопасности в Дарфуре.

7. Операцию возглавляет Совместный специальный представитель Председателя Комиссии Африканского союза и Генерального секретаря Организации Объединенных Наций (на уровне заместителя Генерального секретаря). Совместному специальному представителю оказывает помощь заместитель Совместного специального представителя (на уровне помощника Генерального секретаря). Военными операциями руководят Командующий силами (на уровне помощника Генерального секретаря) и заместитель Командующего силами (на уровне Д-2), а работой Отдела полиции — Комиссар полиции (также на уровне Д-2), помощь которому оказывает заместитель Комиссара полиции (на уровне Д-1).

B. Предположения, положенные в основу планирования

8. Предлагаемый объем ресурсов на шестимесячный период основан на существующем мандате ЮНАМИД, который предусматривает применение общесистемного подхода к деятельности в Дарфуре, включая осуществление в сотрудничестве со страновой группой Организации Объединенных Наций концепции перехода в целях вывода сил Операции 30 июня 2020 года. Основное внимание в рамках общесистемной концепции перехода уделяется поиску долговременных решений для устранения основных причин конфликта в течение двух лет посредством проведения работы в четырех основных областях деятельности, определенных в качестве важнейших для предотвращения возобновления конфликта и обеспечения правительству, страновой группе Организации

Объединенных Наций, партнерам гражданского общества и международным субъектам возможности подготовиться к запланированному выводу сил Операции. Этот переходный этап предоставит ЮНАМИД и учреждениям, фондам и программам системы Организации Объединенных Наций возможность определить ключевые общие приоритетные задачи в указанных четырех областях и сотрудничать — посредством совместного планирования и осуществления мероприятий — в целях их выполнения. Для этого потребуется сосредоточить внимание на конкретных совместных переходных мероприятиях в тех областях, где между ЮНАМИД и страновой группой Организации Объединенных Наций уже налажено сотрудничество, и на оказании поддержки страновой группе Организации Объединенных Наций в активизации ее работы в области миростроительства и развития в Дарфуре. Это согласуется с рекомендациями, которые содержатся в специальном докладе Председателя Комиссии Африканского союза и Генерального секретаря Организации Объединенных Наций о стратегическом обзоре ЮНАМИД (S/2018/530) и которые Совет принял к сведению в своей резолюции 2429 (2018).

9. В период с 1 июля по 31 декабря 2019 года в рамках осуществления своего мандата и с учетом имеющихся возможностей ЮНАМИД будет по-прежнему уделять основное внимание осуществлению следующих пересмотренных стратегических задач, одобренных Советом в его резолюции 2429 (2018): защите гражданского населения, наблюдению за соблюдением прав человека и предоставлению соответствующей информации, в том числе о случаях сексуального и гендерного насилия и серьезных нарушениях в отношении детей, содействию оказанию гуманитарной помощи и обеспечению охраны и безопасности гуманитарного персонала; посредничеству на основе Дохинского документа о мире в Дарфуре в отношениях между правительством Судана и не подписавшими его вооруженными движениями; и поддержке посреднических усилий по урегулированию межобщинных и иных местных конфликтов, которые могут негативно сказаться на обстановке в плане безопасности, в том числе посредством принятия мер по устранению их первопричин, во взаимодействии с правительством Судана, страновой группой Организации Объединенных Наций и гражданским обществом.

10. В соответствии с рекомендациями, содержащимися в специальном докладе Председателя Комиссии Африканского союза и Генерального секретаря Организации Объединенных Наций о стратегическом обзоре ЮНАМИД (S/2017/437), и с учетом поддержки, выраженной Советом в его резолюции 2363 (2017) и подтвержденной в его резолюции 2429 (2018), ЮНАМИД будет и далее придерживаться двухвекторного подхода к деятельности в Дарфуре. В рамках Операции основное внимание будет по-прежнему уделяться обеспечению военной защиты, обезвреживанию взрывоопасных пережитков войны и оказанию чрезвычайной помощи на территории агломерации Джебель-Марра. На территории этой агломерации начнется также осуществление концепции перехода, и Операция, аналогично деятельности в других районах Дарфура, будет и впредь уделять основное внимание стабилизации ситуации посредством поддержки применения в Дарфуре общесистемного подхода на основе концепции перехода, предусматривающей передачу страновой группе Организации Объединенных Наций ответственности за выполнение задач в следующих четырех приоритетных областях: верховенство права (полиция, правосудие и исправительные учреждения); обеспечение устойчивости к потрясениям и источников средств к существованию/долговременных решений для перемещенных лиц и принимающих общин; оперативное предоставление услуг внутренне перемещенным лицам; и права человека.

11. В процессе осуществления своего мандата в течение указанного периода Операция в своей деятельности в Дарфуре будет по-прежнему руководствоваться общесистемным подходом согласно резолюции 2429 (2018) Совета. Основные усилия в рамках этого подхода будут направлены на поддержание мира и поиск долговременных решений для устранения причин конфликта в соответствии с применяемым Операцией двухвекторным подходом, с тем чтобы не допустить возобновления конфликта и позволить правительству Судана, страновой группе Организации Объединенных Наций, организациям гражданского общества и международным субъектам подготовиться к постепенному выводу сил ЮНАМИД. В рамках концепции поддержания мира Операция будет уделять особое внимание посредничеству в ходе политического процесса, а на местном уровне — защите гражданских лиц, обезвреживанию взрывоопасных пережитков войны и оказанию чрезвычайной помощи в координации с гуманитарной страновой группой. Усилия по поддержанию мира будут сосредоточены в районе и вокруг района столкновений между правительственными силами и элементами группировки Освободительной армии Судана под руководством Абделя Вахида на территории агломерации Джебель-Марра, где будут располагаться 12 опорных постов, включая временную оперативную базу в Голо, и штаб Операции в Залинге.

12. В рамках концепции перехода основные усилия по-прежнему будут направлены на поиск долговременных решений для устранения основных причин конфликта путем осуществления деятельности в четырех вышеупомянутых приоритетных областях. Деятельность в этих областях будет и впредь планироваться и осуществляться совместно через оперативную структуру, состоящую из подразделений связи в штатах, расположенных в столицах четырех штатов — Эль-Фашира, Ньялы, Эд-Дазйна и Эль-Генейны. Эти подразделения связи будут продолжать работать под руководством страновой группы Организации Объединенных Наций при поддержке со стороны ЮНАМИД в течение переходного периода. Предстоящие мероприятия будут направлены на получение быстрых результатов и отдачи, которые должны обеспечить основу для более устойчивого выделения ресурсов донорами в будущем, и, как предполагается, позволят скоординировать приоритетные задачи ЮНАМИД и страновой группы Организации Объединенных Наций. Предполагается, что переходный период будет состоять из двух этапов, и первый этап будет охватывать период с 1 января по 30 июня 2019 года, в течение которого страновая группа Организации Объединенных Наций должна будет усилить свое присутствие в штатах Северный, Западный, Южный и Восточный Дарфур. В ходе второго этапа — с 1 июля 2019 года по 30 июня 2020 года — страновая группа Организации Объединенных Наций должна будет расширить свое присутствие и мобилизовать ресурсы для удовлетворения потребностей населения Дарфура в области развития в более долгосрочной перспективе. В то же время, как ожидается, государственные учреждения расширят свое присутствие и оказание услуг в Дарфуре, поскольку ответственность за управление и благосостояние населения в конечном счете лежит на правительстве Судана.

13. В своей резолюции 2363 (2017) Совет высказался в поддержку рекомендаций, изложенных в специальном докладе (S/2017/437), относительно применения в Дарфуре двухвекторного подхода, сосредоточенного на военной защите, обезвреживании взрывоопасных пережитков войны и оказании чрезвычайной помощи в районе Джебель-Марра, а также на стабилизации ситуации в других районах Дарфура, где в последнее время не велось боевых действий. В 2017/18 году в соответствии с упомянутой резолюцией в ЮНАМИД были проведены существенные преобразования, включая значительное сокращение численности военнослужащих и полицейских в ее составе. В течение указанного периода

утвержденная численность военного компонента ЮНАМИД была сокращена с 15 845 до 8735 военнослужащих, а утвержденная численность ее полицейского компонента — с 3403 до 2500 человек. Кроме того, в 2017/18 году Операция упразднила 588 штатных и внештатных должностей и закрыла 12 опорных постов/пунктов охраны общественного порядка. В 2018/19 году осуществляется дальнейшая реконфигурация Операции в соответствии с рекомендациями, которые содержатся в специальном докладе Председателя Комиссии Африканского союза и Генерального секретаря Организации Объединенных Наций (S/2018/530) и которые Совет принял к сведению в своей резолюции 2429 (2018). В результате к 30 июня 2019 года утвержденная численность военного компонента ЮНАМИД сократится с 8735 до 4050 военнослужащих, а утвержденная численность ее полицейского компонента останется на прежнем уровне — 2500 человек. В 2018/19 году будут также упразднены 1183 штатные и внештатные должности гражданского персонала и будут закрыты 13 опорных постов/пунктов охраны общественного порядка и 3 секторальных штаба.

14. В свете масштабной реконфигурации, проведенной к настоящему времени, и дальнейшей реконфигурации, запланированной на оставшуюся часть периода 2018/19 года, первая половина 2019/20 года будет периодом стабилизации и консолидации вплоть до момента предполагаемого окончательного вывода Операции во второй половине 2019/20 года, если Советом будут приняты соответствующие решения.

15. В период с 1 июля по 31 декабря 2019 года утвержденная численность военного компонента ЮНАМИД будет составлять 4050 военнослужащих, в том числе 55 военных наблюдателей. Военный компонент будет дислоцирован на семи опорных постах (Залингей, Нертити, Касс, Манаваша, Сортони, Кабкабия и Хор-Абеше), временной оперативной базе в Голо и базе материально-технического снабжения в Эль-Фашире, а его штаб будет находиться в Залингее. В его состав войдут четыре пехотных батальона, один из которых будет выделен в качестве резервного и будет дислоцирован в Залингее, рота военной полиции, штабная рота, группа средних вертолетов общего назначения в Эль-Фашире, многоцелевая инженерная рота и медицинское учреждение уровня II в Кабкабие (Северный Дарфур).

16. Военный компонент будет продолжать прилагать усилия по созданию стабильной и безопасной обстановки в Дарфуре, защите находящегося в опасности гражданского населения, предотвращению вооруженных нападений и оказанию поддержки в осуществлении мирных соглашений, используя для этого в случае необходимости все имеющиеся возможности и ресурсы. Деятельность в области безопасности будет направлена на обеспечение защиты гражданского населения от физического насилия, охраны и безопасности персонала Организации Объединенных Наций и связанного с ней персонала, имущества и возможностей для доставки гуманитарной помощи.

17. В период с 1 июля по 31 декабря 2019 года утвержденная численность полицейского компонента будет составлять 2500 человек, в том числе 760 полицейских, набранных на индивидуальной основе, и 11 сформированных полицейских подразделений общей численностью до 1740 человек (6 сформированных полицейских подразделений численностью 140 человек каждое, 1 сформированное полицейское подразделение численностью 160 человек, 3 сформированных полицейских подразделения численностью 180 человек каждое и 1 сформированное полицейское подразделение численностью 200 человек). Полицейский компонент будет продолжать предоставлять поддержку в деле обеспечения физической защиты гражданского населения и содействия оказанию гуманитарной помощи, а также проводить демонстративное патрулирование в лагерях для

внутренне перемещенных лиц, на территории прилегающих районов, в районах возвращения перемещенных лиц и по маршрутам миграции, в частности используемым женщинами и детьми. Кроме того, полицейский компонент будет продолжать обеспечивать вооруженное сопровождение для сотрудников подразделений и структур системы Организации Объединенных Наций и гуманитарного персонала в ходе проведения оценок на местах и миссий по наблюдению; создавать безопасные условия посредством координации усилий по формированию и подготовке полиции Судана в Дарфуре; проводить совместное патрулирование с полицией Судана в интересах обеспечения плавной передачи обязанностей по мере постепенного сокращения и вывода сил Операции; и совместно со страновой группой Организации Объединенных Наций осуществлять ориентированные на общины инициативы, направленные на поддержание общественного порядка, в том числе инициативы по вопросам сексуального и гендерного насилия и защиты детей.

18. Операция будет продолжать осуществлять важнейшие основные мероприятия в соответствии со своим мандатом. Работа в этом направлении будет включать оказание поддержки в посреднических усилиях Имплементационной группы высокого уровня Африканского союза на переговорах между правительством Судана и движениями, не подписавшими Дохинский документ о мире в Дарфуре, с тем чтобы побудить стороны к прекращению боевых действий и продолжению переговорного процесса в целях достижения всеобъемлющего мира. Кроме того, ЮНАМИД будет и далее содействовать осуществлению Дохинского документа о мире в Дарфуре и оказывать материально-техническую поддержку в проведении Дарфурского внутреннего диалога и консультаций в целях усиления ответственности местных участников за проведение мирного процесса. ЮНАМИД будет оказывать содействие Комиссии Судана по разоружению, демобилизации и реинтеграции и Комиссии по осуществлению мероприятий по обеспечению безопасности в Дарфуре в осуществлении процесса разоружения, демобилизации и реинтеграции действующих в Дарфуре вооруженных движений, подписавших Дохинский документ о мире в Дарфуре, в соответствии с окончательными договоренностями по вопросам безопасности, содержащимися в этом документе, и всеми последующими соглашениями, заключенными участниками Дарфурского мирного процесса. Операция будет продолжать наращивать потенциал в области прав человека в целях укрепления государственных учреждений, организаций гражданского общества и действующих на уровне общин организаций, а также оказывать поддержку национальным правозащитным учреждениям и механизмам правосудия переходного периода в интересах сохранения мира и поддержания политических процессов в соответствии с политикой должной осмотрительности в вопросах прав человека. Помимо этого, ЮНАМИД будет взаимодействовать с государственными органами, Комиссией по вопросам установления истины, справедливости и примирения, Дарфурской земельной комиссией, органами самоуправления коренного населения, организациями гражданского общества, местными механизмами посредничества и влиятельными деятелями и группами в целях содействия предотвращению межобщинных конфликтов, смягчению их последствий и их урегулированию. ЮНАМИД будет также сотрудничать со страновой группой Организации Объединенных Наций через подразделения связи в штатах для осуществления других программных мероприятий, имеющих огромное значение, в соответствии с общесистемной концепцией перехода, уделяя при этом основное внимание поиску долговременных решений для устранения основных причин конфликта путем проведения работы в четырех приоритетных областях, которые были определены в качестве особо важных для предотвращения возобновления конфликта. ЮНАМИД будет также тесно сотрудничать с действующими в регионе миротворческими операциями Организации Объединенных Наций и с

соответствующими внешними субъектами, с тем чтобы обеспечить согласованную региональную и международную поддержку мирному процессу и процессу посредничества в Дарфуре.

19. Помимо указанной выше основной деятельности, которая будет осуществляться в период с 1 июля по 31 декабря 2019 года, ЮНАМИД будет также заниматься реализацией важнейших оперативных мероприятий, включая мероприятия по очистке окружающей среды и биоремедиации, в ходе которых ЮНАМИД будет обеспечивать безопасную утилизацию твердых отходов с помощью своей площадки мусоросброса в Зам-Заме, оптимизацию парка автотранспортных средств и репатриацию четырех военных вертолетов общего назначения в конце декабря 2019 года.

III. Потребности в ресурсах на период с 1 июля по 31 декабря 2019 года

20. Сметные потребности в ресурсах на период с 1 июля по 31 декабря 2019 года исчисляются на основании решения, принятого Советом в его резолюции 2429 (2018), и обеспечивают Операции достаточный объем ресурсов для дальнейшего выполнения ею своего мандата.

21. Подробный предлагаемый бюджет на 2019/20 год будет подготовлен для рассмотрения в ходе основной части семьдесят четвертой сессии Генеральной Ассамблеи. Промежуточный период позволит Операции подготовить всеобъемлющий бюджет, в котором будут в полной мере учтены все решения, принятые Советом, и который будет охватывать весь спектр деятельности ЮНАМИД в 2019/20 году.

A. Людские ресурсы

Людские ресурсы

	Утвержденная численность по состоянию на 30 июня 2019 года	Запланированная численность ^a					
		Июль 2019 года	Август 2019 года	Сентябрь 2019 года	Октябрь 2019 года	Ноябрь 2019 года	Декабрь 2019 года
Военные наблюдатели	35	55	55	55	55	55	55
Воинские контингенты	4 015	3 995	3 995	3 995	3 995	3 995	3 995
Полиция Организации Объединенных Наций	760	760	760	760	760	760	760
Сформированные полицейские подразделения	1 740	1 740	1 740	1 740	1 740	1 740	1 740
Международные сотрудники	531	531	531	531	531	531	531
Национальные сотрудники	878	878	878	878	878	878	878
Временные должности	97	97	97	97	97	97	97
Добровольцы Организации Объединенных Наций	68	68	68	68	68	68	68
Персонал, предоставляемый правительствами	6	6	6	6	6	6	6
Всего	8 130	8 130	8 130	8 130	8 130	8 130	8 130

^a Максимальная утвержденная/предлагаемая численность.

22. В соответствии с резолюцией 2429 (2018) Совета в 2018/19 году утвержденная численность военного компонента ЮНАМИД к 30 июня 2019 года будет сокращена до 4050 военнослужащих (35 военных наблюдателей и 4015 военнослужащих в составе воинских контингентов), а утвержденная численность полицейского компонента ЮНАМИД составит 2500 человек (760 полицейских, набранных на индивидуальной основе, и 1740 сотрудников сформированных полицейских подразделений). В 2019/20 году утвержденная Советом численность в количестве 4050 военнослужащих будет скорректирована с учетом оперативных потребностей. По состоянию на 1 июля 2019 года запланированная численность военных наблюдателей будет увеличена с 35 до 55 человек с соответствующим сокращением численности воинских контингентов с 4015 до 3995 военнослужащих.

23. Кроме того, в 2018/19 году будут упразднены 1183 штатные и внештатные должности категории гражданского персонала, в том числе 711 штатных и внештатных должностей в конце июня 2019 года, соразмерно сокращению численности негражданского персонала и сил Операции в целом. В результате этого к 30 июня 2019 года максимальная численность гражданского персонала составит 1580 человек (531 международный сотрудник, 878 национальных сотрудников, 68 добровольцев Организации Объединенных Наций, 97 временных сотрудников и 6 сотрудников, предоставляемых правительствами).

24. Как показано в приведенной выше таблице, численность негражданского и гражданского персонала, задействованного в Операции по состоянию на конец июня 2019 года, будет оставаться неизменной на протяжении всего периода с 1 июля по 31 декабря 2019 года, за исключением корректировки численности военного компонента. Сохранение численности негражданского и гражданского персонала на неизменном уровне на протяжении всего периода с 1 июля по 31 декабря 2019 года позволит Операции в полной мере выполнять свой нынешний мандат и провести необходимую подготовку к запланированному на июнь 2020 года выводу сил. В этой связи смета ресурсов на указанный период была составлена исходя из следующей максимальной численности персонала: 55 военных наблюдателей, 3995 военнослужащих воинских контингентов, 760 полицейских Организации Объединенных Наций, 1740 сотрудников сформированных полицейских подразделений, 531 международный сотрудник, 878 национальных сотрудников, 68 добровольцев Организации Объединенных Наций, 97 временных сотрудников и 6 сотрудников, предоставляемых правительствами.

25. Смета ресурсов на период с 1 июля по 31 декабря 2019 года была составлена исходя из реальных ожидаемых потребностей на указанный период и предусматривает ассигнования на различные мероприятия, которые, как ожидается, будут осуществляться в течение шестимесячного периода, включая ротацию военнослужащих и полицейских, привлечение индивидуального консультанта для проведения учебных занятий по вопросам сокращения численности персонала и прекращения деятельности, мероприятия по очистке окружающей среды и биоремедиации, ремонт излишних автотранспортных средств и техники, приобретение необходимой аппаратуры связи и информационного оборудования и другие программные мероприятия.

В. Финансовые ресурсы

(В тыс. долл. США)

Категория	Расходы (2017/18 год)	Ассигнования (2018/19 год)	Смета расходов (с 1 июля по 31 декабря 2019 года)
Военнослужащие и полицейские			
Военные наблюдатели	5 280,8	2 739,7	1 102,1
Воинские контингенты	372 179,2	243 134,8	70 045,3
Полиция Организации Объединенных Наций	51 968,9	35 472,7	16 615,3
Сформированные полицейские подразделения	57 415,9	56 915,2	27 658,2
Итого	486 844,8	338 262,4	115 420,9
Гражданский персонал			
Международные сотрудники	151 776,6	129 344,1	49 952,4
Национальные сотрудники	82 597,7	63 388,6	15 072,3
Добровольцы Организации Объединенных Наций	5 278,4	5 273,8	2 070,2
Временный персонал общего назначения	6 906,0	5 560,9	2 761,8
Персонал, предоставляемый правительствами	35,1	278,7	150,3
Итого	246 593,7	203 846,1	70 007,0
Оперативные расходы			
Гражданские наблюдатели за процессом выборов	–	–	–
Консультанты и консультационные услуги	39,8	14,0	49,1
Официальные поездки	3 086,8	2 528,4	1 742,3
Помещения и объекты инфраструктуры	57 623,4 ^a	43 454,4	15 735,0
Наземный транспорт	8 667,9	6 889,4	2 576,0
Воздушный транспорт	62 787,7	56 830,0	25 487,2
Морской транспорт	471,0	–	–
Связь и информационные технологии	18 075,9 ^b	17 882,0	7 768,9
Медицинское обслуживание	745,7	857,5	447,5
Специальное оборудование	–	–	–
Прочие предметы снабжения, услуги и оборудование	23 327,7 ^c	44 958,5	30 687,0
Проекты с быстрой отдачей	–	–	–
Итого	174 825,9	173 414,2	84 493,0
Валовые потребности	908 264,4	715 522,7	269 920,9
Поступления по плану налогообложения персонала	24 674,0	19 178,1	6 924,8
Чистые потребности	883 590,4	696 344,6	262 996,1
Добровольные взносы натурой (учтенные в бюджете)	–	–	–
Общий объем потребностей в ресурсах	908 264,4	715 522,7	269 920,9

^a Сумма расходов по статье «Помещения и объекты инфраструктуры» составила 57 361 900 долл. США. Она включает сумму в размере 261 500 долл. США для обеспечения сопоставимости с утвержденным объемом ресурсов на 2018/19 год и сметой расходов на 2019/20 год.

^b Представляет собой совокупные расходы на связь (9 311 700 долл. США) и информационные технологии (8 764 200 долл. США) для обеспечения сопоставимости с утвержденным объемом ресурсов на 2018/19 год и сметой расходов на 2019/20 год.

^c Сумма расходов по статье «Прочие предметы снабжения, услуги и оборудование» составила 23 589 200 долл. США. В нее не включена сумма в размере 261 500 долл. США для обеспечения сопоставимости с утвержденным объемом ресурсов на 2018/19 год и сметой расходов на 2019/20 год.

С. Анализ потребностей в ресурсах

(В тыс. долл. США)

Смета расходов

Военные наблюдатели

1 102,1 долл. США

26. Испрашиваемые ресурсы в объеме 1 102 100 долл. США предназначены для поддержания в период с 1 июля по 31 декабря 2019 года ежемесячной численности военных наблюдателей на уровне 55 человек, с тем чтобы позволить Операции продолжать свои усилия по созданию стабильной и безопасной обстановки в Дарфуре. Потребности в ресурсах включают ассигнования на выплату суточных участников миссии и на покрытие других соответствующих расходов на ежемесячное содержание, как предполагается, 55 военных наблюдателей, а также ассигнования на обеспечение ротации половины военных наблюдателей в течение указанного шестимесячного периода.

27. Кроме того, потребности в ресурсах рассчитаны с применением показателя доли вакантных должностей в размере 15 процентов с учетом последних данных о фактической динамике численности военных наблюдателей и ожидаемого увеличения их запланированной численности в июле 2019 года.

Смета расходов

Воинские контингенты

70 045,3 долл. США

28. Испрашиваемые ресурсы в объеме 70 045 300 долл. США предназначены для поддержания в период с 1 июля по 31 декабря 2019 года ежемесячной численности воинских контингентов на уровне 3995 военнослужащих. В течение указанного периода военный компонент будет продолжать прилагать усилия по созданию стабильной и безопасной обстановки в Дарфуре, защите находящегося в опасности гражданского населения, предотвращению вооруженных нападений и оказанию поддержки в осуществлении мирных соглашений, используя для этого все имеющиеся возможности и ресурсы, с учетом сокращения численности воинских контингентов, как это изложено выше. Потребности в ресурсах включают ассигнования на возмещение расходов на воинские контингенты по стандартным расценкам, на покрытие расходов на принадлежащее контингентам имущество и других соответствующих расходов на ежемесячное содержание воинских контингентов предполагаемой численностью 3995 военнослужащих, а также ассигнования на обеспечение ротации четырех подразделений воинских контингентов в августе и декабре 2019 года. Потребности в ресурсах на период с 1 июля по 31 декабря 2019 года указаны с учетом расчетной корректировки в размере 2,7 млн долл. США, связанной с вычетами за непоставку, несвоевременную поставку или поставку непригодного для использования имущества, принадлежащего контингентам, из суммы возмещения расходов странам, предоставляющим войска, в соответствии с резолюцией 67/261 Генеральной Ассамблеи.

29. Кроме того, потребности в ресурсах рассчитаны с применением показателя доли вакантных должностей в размере 2 процентов с учетом последних данных о фактической динамике численности воинских контингентов.

*Смета расходов***Полиция Организации Объединенных Наций**16 615,3 долл. США

30. Испрашиваемые ресурсы в объеме 16 615 300 долл. США предназначены для поддержания в период с 1 июля по 31 декабря 2019 года ежемесячной численности полицейских Организации Объединенных Наций на уровне 760 человек. В течение указанного периода сотрудники полиции, набранные на индивидуальной основе, будут осуществлять патрулирование для защиты внутренне перемещенных лиц и проводить мероприятия по охране общественного порядка на всей территории агломерации Джебель-Марра. Потребности в ресурсах включают ассигнования на выплату суточных участников миссии и покрытие других соответствующих расходов на ежемесячное содержание полицейских Организации Объединенных Наций предполагаемой численностью 760 человек, а также ассигнования на обеспечение ротации половины полицейских Организации Объединенных Наций в течение шестимесячного периода.

31. Кроме того, потребности в ресурсах рассчитаны с применением показателя доли вакантных должностей в размере 2 процентов с учетом последних данных о фактической динамике численности полицейских Организации Объединенных Наций.

*Смета расходов***Сформированные полицейские подразделения**27 658,2 долл. США

32. Испрашиваемые ресурсы в объеме 27 658 200 долл. США предназначены для поддержания в период с 1 июля по 31 декабря 2019 года ежемесячной численности сотрудников сформированных полицейских подразделений на уровне 1740 человек. В течение указанного периода сотрудники сформированных полицейских подразделений будут осуществлять патрулирование для защиты внутренне перемещенных лиц и обеспечивать резервную поддержку и защиту полицейским Организации Объединенных Наций, безопасность объектов ЮНАМИД и сопровождение гуманитарных грузов, а также будут задействованы в качестве сил быстрого реагирования на всей территории агломерации Джебель-Марра. Потребности в ресурсах включают ассигнования на возмещение расходов на сформированные полицейские подразделения, принадлежащее контингентам имущество и других соответствующих расходов на ежемесячное содержание сформированных полицейских подразделений предполагаемой численностью 1740 человек и ассигнования на обеспечение ротации двух сформированных полицейских подразделений в июле и декабре 2019 года. Потребности в ресурсах на период с 1 июля по 31 декабря 2019 года указаны с учетом расчетной корректировки в размере 0,7 млн долл. США, связанной с вычетами за непоставку, несвоевременную поставку или поставку непригодного для использования имущества, принадлежащего контингентам, из суммы возмещения расходов на сформированные полицейские контингенты, в соответствии с резолюцией [67/261](#) Генеральной Ассамблеи.

33. Кроме того, потребности в ресурсах рассчитаны с применением показателя доли вакантных должностей в размере 2 процентов с учетом последних данных о фактической динамике численности сформированных полицейских подразделений и ожидаемого развертывания дополнительных сформированных полицейских подразделений в 2018/19 году.

*Смета расходов***Международный персонал**

49 952,4 долл. США

34. Испрашиваемые ресурсы в объеме 49 952 400 долл. США предназначены для покрытия расходов на выплату окладов и других соответствующих расходов на содержание 531 международного сотрудника в период с 1 июля по 31 декабря 2019 года. Потребности в ресурсах рассчитаны с применением показателя доли вакантных должностей в размере 8 процентов с учетом последних данных о динамике численности международных сотрудников, планируемого упразднения должностей в марте и июне 2019 года и ожидаемого оттока сотрудников в течение шестимесячного периода в преддверии постепенного сокращения числа должностей международных сотрудников.

*Смета расходов***Национальный персонал**

15 072,3 долл. США

35. Испрашиваемые ресурсы в объеме 15 072 300 долл. США предназначены для покрытия расходов на выплату окладов и других соответствующих расходов на содержание 878 национальных сотрудников, в том числе 124 национальных сотрудников-специалистов и 754 национальных сотрудников категории общего обслуживания, в период с 1 июля по 31 декабря 2019 года. Потребности в ресурсах рассчитаны с применением показателей доли вакантных должностей в размере 5 процентов и 7 процентов для национальных сотрудников-специалистов и национальных сотрудников категории общего обслуживания соответственно с учетом последних данных о динамике численности международных сотрудников, планируемого упразднения должностей в марте и июне 2019 года и ожидаемого оттока сотрудников в течение шестимесячного периода в преддверии постепенного сокращения числа должностей национальных сотрудников.

*Смета расходов***Добровольцы Организации Объединенных Наций**

2 070,2 долл. США

36. Испрашиваемые ресурсы в объеме 2 070 200 долл. США предназначены для покрытия расходов на содержание 68 добровольцев Организации Объединенных Наций в период с 1 июля по 31 декабря 2019 года. Добровольцы Организации Объединенных Наций будут и впредь оставаться неотъемлемой частью компонента поддержки Операции и будут участвовать в выполнении некоторых важнейших функций, связанных с сокращением сил Операции, включая инженерно-технические задачи, управление имуществом и складские работы.

37. Потребности в ресурсах рассчитаны с применением показателя доли вакантных должностей в размере 2 процентов с учетом последних данных о динамике численности добровольцев Организации Объединенных Наций, планируемого упразднения должностей в марте и июне 2019 года и ожидаемого оттока сотрудников в течение шестимесячного периода в преддверии постепенного сокращения числа должностей добровольцев Организации Объединенных Наций.

*Смета расходов***Временный персонал общего назначения**

2 761,8 долл. США

38. Испрашиваемые ресурсы в объеме 2 761 800 долл. США предназначены для покрытия расходов на содержание 97 должностей, финансируемых по статье временного персонала общего назначения, включая 16 должностей международных сотрудников-специалистов, 1 должность национального сотрудника-специалиста и 80 должностей национальных сотрудников категории общего обслуживания, в период с 1 июля по 31 декабря 2019 года. Сотрудники на этих 97 должностях будут продолжать выполнять важнейшие функции по обслуживанию объектов, в том числе в связи с планируемым закрытием помещений ЮНАМИД. Потребности в ресурсах по статье временного персонала общего назначения включают также ассигнования на сумму 257 300 долл. США на покрытие доли Операции в расходах на привлечение временного персонала общего назначения для оказания поддержки во внедрении дополнительного модуля 2 системы «Умоджа» и осуществлении других сквозных инициатив.

39. Потребности в ресурсах рассчитаны с применением показателей доли вакантных должностей в размере 8 процентов, 2 процентов и 13 процентов для международных сотрудников-специалистов, национальных сотрудников-специалистов и национальных сотрудников категории общего обслуживания соответственно с учетом последних данных о динамике численности временного персонала общего назначения и ожидаемого оттока сотрудников в течение шестимесячного периода в преддверии постепенного сокращения числа должностей, финансируемых по статье временного персонала общего назначения.

Смета расходов

Персонал, предоставляемый правительствами 150,3 долл. США

40. Испрашиваемые ресурсы в объеме 150 300 долл. США предназначены для покрытия расходов на содержание шести должностей категории персонала, предоставляемого правительствами, в период с 1 июля по 31 декабря 2019 года. Потребности в ресурсах рассчитаны с применением показателя доли вакантных должностей в размере 1 процента с учетом последних данных о фактической динамике численности персонала, предоставляемого правительствами.

Смета расходов

Консультанты и консультационные услуги 49,1 долл. США

41. Испрашиваемые ресурсы в объеме 49 100 долл. США предназначены для привлечения консультантов и оплаты консультационных услуг в период с 1 июля по 31 декабря 2019 года и включают ассигнования на привлечение индивидуального консультанта в целях проведения для персонала Операции, ответственного за управление материально-техническим снабжением, учебных занятий по вопросам сокращения сил и завершения деятельности.

Смета расходов

Официальные поездки 1 742,3 дол. США

42. Испрашиваемые ресурсы в объеме 1 742 300 долл. США предназначены для покрытия расходов на поездки, которые планируется совершить в период с 1 июля по 31 декабря 2019 года. Запланированные поездки позволят Операции осуществлять предусмотренные мандатом мероприятия, а также мероприятия, связанные с сокращением сил Операции.

*Смета расходов***Помещения и объекты инфраструктуры**

15 735,0 долл. США

43. Испрашиваемые ресурсы в объеме 15 735 000 долл. США предназначены для покрытия расходов на содержание помещений и объектов инфраструктуры в период с 1 июля по 31 декабря 2019 года. Потребности в ресурсах включают в основном ассигнования на закупку горюче-смазочных материалов для эксплуатации генераторов ЮНАМИД. Потребности в ресурсах включают также ассигнования на финансирование мероприятий по очистке окружающей среды и биоремедиации на объектах Операции. Кроме того, предусматриваются лишь минимальные ассигнования на закупку товаров — исключительно расходных материалов и необходимого оборудования для обеспечения охраны и безопасности, поскольку Операция намерена в максимально возможной степени использовать имеющиеся запасы ввиду запланированного вывода сил в июне 2020 года.

*Смета расходов***Наземный транспорт**

2 576,0 долл. США

44. Испрашиваемые ресурсы в объеме 2 576 000 долл. США предназначены для покрытия расходов на наземный транспорт в период с 1 июля по 31 декабря 2019 года. Потребности в ресурсах включают в основном расходы на эксплуатацию и техническое обслуживание 1175 принадлежащих Организации Объединенных Наций транспортных средств, включая 585 легковых автомобилей, 279 транспортных средств специального назначения, 8 санитарных автомобилей, 15 бронированных транспортных средств и 288 других специализированных транспортных средств, трейлеров и прицепов. Потребности в ресурсах включают ассигнования на ремонт, техническое обслуживание и запасные части для проведения по мере необходимости ремонта излишних автотранспортных средств и техники перед их передачей в другие миссии.

*Смета расходов***Воздушный транспорт**

25 487,2 долл. США

45. Испрашиваемые ресурсы в объеме 25 487 200 долл. США предназначены для покрытия расходов на воздушный транспорт в период с 1 июля по 31 декабря 2019 года. В течение шестимесячного периода Операция будет осуществлять обслуживание и эксплуатацию 13 вертолетов для оказания всех соответствующих услуг, включая пассажирские и грузовые перевозки, патрулирование и наблюдение, поисково-спасательные операции и эвакуацию раненых и больных. В конце декабря 2019 года Операция, как ожидается, репатрирует четыре военных вертолета общего назначения.

*Смета расходов***Связь и информационные технологии**

7 768,9 долл. США

46. Испрашиваемые ресурсы в объеме 7 768 900 долл. США предназначены для покрытия расходов на связь и информационные технологии в период с 1 июля по 31 декабря 2019 года. Потребности в ресурсах включают ассигнования на оплату услуг коммерческой связи, техническое обслуживание и ремонт имеющейся аппаратуры связи, приобретение запасных частей, покрытие

расходов, связанных с программным обеспечением, и оплату необходимых для функционирования ЮНАМИД услуг в области общественной информации и информационных технологий в течение шестимесячного периода. Что касается приобретения информационного оборудования и аппаратуры связи, то ассигнования предусмотрены только на закупку необходимого оборудования для обеспечения сетевой безопасности. Для удовлетворения других потребностей Операция намерена в максимально возможной степени использовать имеющиеся запасы с учетом планируемого вывода сил в июне 2020 года.

Смета расходов

Медицинское обслуживание

447,5 долл. США

47. Испрашиваемые ресурсы в объеме 447 500 долл. США предназначены для оказания стандартных медицинских услуг и закупки предметов медицинского назначения в период с 1 июля по 31 декабря 2019 года.

Смета расходов

Прочие предметы снабжения, услуги и оборудование

30 687,0 долл. США

48. Испрашиваемые ресурсы в объеме 30 687 000 долл. США предназначены для оказания стандартных медицинских услуг и закупки предметов медицинского назначения в период с 1 июля по 31 декабря 2019 года. Потребности в ресурсах включают в основном ассигнования на оплату услуг по обнаружению мин и разминированию, прочих расходов на грузоперевозки и сопутствующих расходов, а также ассигнования на оплату услуг индивидуальных подрядчиков и другие программные мероприятия.

49. На шестимесячный период с 1 июля по 31 декабря 2019 года предлагается выделить 19 652 600 долл. США в поддержку другой программной деятельности, включая 17 211 400 долл. США на деятельность по обеспечению страновой группе Организации Объединенных Наций возможности продолжать при поддержке со стороны ЮНАМИД осуществление программных мероприятий в рамках недавно созданных отделений связи в штатах в соответствии с концепцией перехода, одобренной Советом в его резолюции [2429 \(2018\)](#). В ходе мероприятий, которые будут проводиться в течение шестимесячного периода в рамках отделений связи в штатах, основное внимание по-прежнему будет уделяться следующим областям: верховенству права; обеспечению устойчивости к потрясениям и источников средств к существованию/долговременных решений для перемещенных лиц и принимающих общин; оперативному предоставлению услуг внутренне перемещенным лицам; и правам человека.

50. Кроме того, на период с 1 июля по 31 декабря 2019 года предлагается выделить 2 441 200 долл. США в поддержку другой программной деятельности на территории агломерации Джебель-Марра, в том числе мероприятий, направленных на укрепление мира в целом, содействие восстановлению, обеспечение стабильности и безопасности в общинах.

IV. Меры, которые необходимо принять Генеральной Ассамблее

51. В связи с финансированием Смешанной операции Африканского союза — Организации Объединенных Наций в Дарфуре Генеральной Ассамблее необходимо принять следующие меры:

а) уполномочить Генерального секретаря принимать обязательства в связи с финансированием Операции в течение шести месяцев — с 1 июля 2019 года по 31 декабря 2019 года — в объеме, не превышающем 269 920 900 долл. США;

б) начислить в виде взносов сумму, указанную в подпункте а) выше, из расчета 44 986 817 долл. США в месяц при условии принятия Советом Безопасности решения о продлении мандата Операции.

Приложение

UNAMID PRESENCE AT THE START OF THE 2019/20 PERIOD

